



ДЕРЖАВНА СЛУЖБА УКРАЇНИ
З ЕТНОПОЛІТИКИ ТА СВОБОДИ СОВІСТІ

вул. Прорізна, 15, м. Київ, 01001; @Щ(044) 232-59-59; код ЄДРПОУ 43571959

Андрію Тищенку

foi+request-121097-
cd19b058@dostup.pravda.com.ua

Шановний пане Андрію!

Державна служба України з етнополітики та свободи совісті (ДЕСС) розглянула Ваш запит на інформацію, надісланий Секретаріатом Кабінету Міністрів України листом від 21.12.2023 № 32615/0/2-23 щодо проектів та програм підтримки національних меншин (спільнот) України, які реалізуються Польщею, Чехією, Угорщиною та Румунією.

З метою належного задоволення вашого запиту ДЕСС звернулась до громадських організацій чеської, польської, угорської та румунської національних меншин (спільнот). За результатами обробки отриманих відповідей повідомляємо таке.

Республіка Польща

Кожна організація Спілки поляків України є самостійною юридичною організацією. Свою діяльність її осередки реалізують самостійно, безпосередньо у співпраці з фондами Польщі без посередництва і повідомлення Спілки поляків України. Інформації щодо обсягу фінансування Спілка поляків України не має, оскільки ці проекти були організовані в Польщі, на Україну були передані матеріали підготовлені та профінансовані в Польщі. Нижче надано список програм та проектів, які були реалізовані у 2023 році спільно з неурядовою громадською організацією Fundacja «Wolność i Demokracja» (Фонд «Свобода і Демократія»):

— Bialo-czerwone ABC — rozwój edukacji. «Біло-червона азбука» — програма розвитку освіти, суботньо-недільні школи з вивченням польської мови.

— ABC polskiej klasy — promocja języka polskiego na Ukrainie «Азбука польського класу» — популяризація польської мови в Україні, організація кабінетів польської мови.

— «Bialo-czerwone ABC. Druk i dystrybucja zeszytów ćwiczeń do podręcznika «Język polski jako drugi obcy» dla uczniów na Ukrainie» «Біло-червона азбука. Друк та розповсюдження зошитів до підручника «Польська мова як друга іноземна» для учнів що вивчають польську мову в Україні».



ДОКУМЕНТ СЕД АСКОД

Сертифікат [26B2648ADD3032E10400000B89D35001284AE00](#)
Підписант [Єленський Віктор Євгенович](#)
Дійсний з [26.12.2022 15:19:49](#) по [26.12.2024 15:19:49](#)

ДЕСС



356/12/24 від 18.01.2024

— Olimpiada Historii Polski dla Polonii i Polaków za Granicą. Організація та проведення олімпіади з історії Польщі для польської громади України та поляків за кордоном.

— Dla Niepodległości — kontynuacja «За Незалежність — продовження» — популяризація національних свят Дня Конституції та Дня Незалежності Польщі.

— Blżej Polski. Regranting. Wsparcie realizacji wydarzeń polonijnych za granicą. Ближче до Польщі. Регрантування. Підтримка реалізації заходів, які мають на меті популяризацію польської культури в Україні.

— Ekspedycja Polska — organizacja obozów letnich. «Польська експедиція — організація літніх таборів». Організація відпочинку в Польщі дітей польського походження.

— Ekspedycja Polska. Szkoły letnie i edukacja online Szkoła Lidera Polonijnego. Ja — Lider. «Польська експедиція. Літні школи та онлайн-освіта Школа лідера. Я — Лідер.» — організація та проведення курсів підвищення кваліфікації для вчителів польської мови у Польщі, організація курсів (онлайн) для лідерів організацій.

— Język polski medyczny. «Медична польська мова» — організація та проведення курсів медичної польської мови для лікарів польського походження з України, що тимчасово перебувають в Польщі.

— Pomoc Rodakom w obliczu wojny na Ukrainie. «Допомога співвітчизникам в умовах війни в Україні». Організація гуманітарних конвоїв в Україну — харчові пакети для людей польського походження, передача військовим польського походження які на передовій - ковдр, білизни і тд.

— Ukraina — prace rewaloryzacyjne mogily i brygady legionów w Młotkowie. Україна — роботи з ревалоризації могил та бригад легіонів у Млоткові.

Чеська Республіка

Громадські організації, які в Україні об'єднують громадян чеського походження мають можливість щороку отримувати фінансування за рішенням Міністерства закордонних справ Чеської Республіки на грантовій основі.

Грошові кошти виділяються на статутні цілі відповідних організацій. Переважно тематика проектів стосується вивчення чеської мови, проведення культурно-спортивних заходів, збереження історичної спадщини, упорядкування чеських кладовищ, встановлення пам'ятних дощок, організації таборів з вивченням чеської мови.

У 2023 році сума виділених коштів становила 48120 євро для 12 організацій в Україні. Крім того, у 2023 році було додатково виділено 32600 євро на оздоровлення українських дітей чеського походження в міжнародному таборі з вивченням чеської мови.

У 2022 році сума виділених коштів становила 44000 євро для 24 організацій в Україні. Таким чином, сума допомоги за два воєнні роки склала 124720 євро. Протягом цих років проекти були реалізовані у Миколаївській, Одеській, Вінницькій, Київській, Житомирській, Рівненській, Волинській, Львівській, Закарпатській областях (за місцями реєстрації громадських організацій чеської національної спільноти України, крім окупованих територій), а також на території Чеської Республіки.

Угорщина

Уряд Угорщини надає фінансову допомогу діяльності громадських об'єднань угорської національної спільноти, що діють за її межами (в т.ч. на території України) відповідно до її конституції через Фонд «Габора Бетлена» (Bethlen Gábor Alap) – на підставі відкритих грантових заяв. Такі заявки оголошуються раз на рік для забезпечення освітніх, культурних, релігійних, соціальних та інших потреб угорських спільнот. Громадські організації мають право отримати до 5 мільйонів форинтів (500 тис. грн) на рік.

Для забезпечення фінансування різних культурних програм на території України Громадська організація «Демократична спілка угорців України» (кількість членів – 12 тис.) у 2023 р. отримала грантову допомогу у розмірі 100 000 грн.

Румунія

Інформація про проекти та програми підтримки національних меншин (спільнот) України від Румунії, імplementовані у 2023 р. громадською організацією Мистецько-етнографічна транскордонна асоціація «Апшиця»:

Проект «Кабінет румунської мови та літератури» — 21 000 євро — закупка ІТ обладнання, меблів та дидактичних матеріалів для проведення сучасного процесу освіти для учнів та вчителів. Бенефіціарами є понад 300 учнів та вчителів з Нижньоапшанського ліцею «Апша» Солотвинської селищної ради та з Добричанської гімназії «Дечебал» Солотвинської селищної ради.

Проект «Фольклорний спектакль 1 грудня — Національний День Румунії» — 18600 євро – закупка 24 наборів національних костюмів з Мараморощини для фольклорного ансамблю «Апшиця», організація та проведення концерту та святкування Національного Дня Румунії в Нижній Апші в партнерстві з Нижньоапшанською Школою Мистецтв. Кількість учасників 100 осіб. Серед них посол Румунії в Україні, консул Консульства Румунії в Солотвині, представники місцевої влади, освіти та культурні діячі з Солотвинської громади, та інші гості з Румунії.

Програма підтримки освіти румунською мовою в Україні — надання стипендії учням - етнічним румунам та фінансова підтримка вчителів, які викладають румунську мову або румунською мовою. Сума фінансової допомоги становить приблизно 400 євро на бенефіціара. Громадська організація Мистецько-етнографічна транскордонна асоціація «Апшиця» централізувала подачі заявок для участі в програмі підтримки: Солотвинського ліцею-інтернату з румунською мовою навчання «Михай Емінеску» Солотвинської селищної ради, Нижньоапшанського ліцею «Апша» Солотвинської селищної ради, Глибокопотіцького ліцею «Стримтура» Солотвинської селищної ради, Подішорської гімназії «Драгош Михайлевський» Солотвинської селищної ради, Топчинської гімназії «Васіле Александрі» Солотвинської селищної ради. Бенефіціарами є 966 учнів та 177 вчителів, всього: 1143 чоловік.

В 2023 році громадська організація «Чернівецька обласна Ліга румунської молоді «Жунімя»» була учасником двох грантових програм Департаменту з питань відносин румунів з відусіль, а саме:

26 травня відповідно до рішення зазначеного департаменту ГО «Жунімя» стала переможцем конкурсу і отримала грантову підтримку у розмірі 88400 румунських леїв, що орієнтовно 700000 грн. Ці кошти мали цільове призначення і відповідно до

грантової угоди nr.DRP/3780/02.05.2023 був реалізований проект «Prichindeii din Cernauti»/«Чернівецькі дітлахи» щодо випуску дитячого ілюстрованого журналу. Обсяг випуску: шість видань (3750 примірників). Проектом було охоплено орієнтовно 3750 румуномовних дітей шкільного і дошкільного віку Чернівецької області, де компактно проживає румунськомовне населення.

Другий виграний проект «Фінансова підтримка учасників навчального процесу в закладах з румунською мовою навчання України», Грантова угода Nr. DRP/B/5557 від 16.11.2023, на суму в 24990 румунських леїв (орієнтовно 200000 грн). Бенефіціарами проекту були 1666 учнів та педагогічних кадрів румуномовних закладів освіти Чернівецької області.

В 2023 році громадська організація «Спілка молодих румунів Закарпаття» була учасником двох грантових програм реалізованих Департаментом з питань відносин румунів звідусіль, а саме:

8 червня 2023 року відповідно до рішення зазначеного департаменту Громадської організації «Спілка молодих румунів Закарпаття» стала переможцем грантового проекту профінансованого Департаментом з питань відносин румунів звідусіль під назвою «Ремонт фасаду з утепленням, заміна покрівлі даху будівлі Білоцерківського ліцею з румунською мовою навчання імені Александра Чіпля Солотвинської селищної ради, Закарпатська область, Тячівський район, с. Біла Церква, вул. Марамуреська, 112», Грантова угода Nr. DRP/C/172 від 28.08.2023, на суму в 734000 румунських леїв (орієнтовно 5817000 грн).

Проект «Фінансова підтримка учасників навчального процесу в закладах з румунською мовою навчання України» діяла за грантовою угодою Nr. DRP/B/5551 від 16.11.2023, на суму в 14 445 румунських леїв (орієнтовно 110871 грн). Бенефіціарами проекту були 963 учні та педагогічні кадри румуномовних закладів освіти Закарпатської області.

З повагою
Голова

Віктор ЄЛЕНСЬКИЙ